

## Objet : Stage professionnel

Chère Madame, cher Monsieur,

En tant que conseillers d'orientation d'une 10ème année de l'école européenne de Munich, nous souhaitons nous adresser à vous.

Nos élèves de quinze/seize ans font chaque année un stage de deux semaines pour avoir un bref aperçu du monde du travail. Ce sont des garçons et des filles qui suivent un enseignement multilingue et qui n'ont aucune difficulté d'apprentissage ou de compréhension en allemand, français ou anglais. Les semaines de stage ont toujours été vécues comme une expérience enrichissante par les élèves. C'est pourquoi nous souhaitons offrir cette expérience à nos élèves en 2023 également.

Pour cela, nous comptons sur votre généreuse compréhension et votre serviabilité. C'est pourquoi je voudrais vous demander si vous seriez prêt(e) à accueillir dans votre entreprise/organisation un(e) ou plusieurs élèves pendant deux semaines.

Nous attendons des élèves qu'ils effectuent les heures de travail normales dans votre entreprise-organisation. Les élèves ne doivent pas être rémunérés. Nous vous serions très reconnaissants si vous pouviez rédiger un bref rapport sur l'élève.

Le stage se déroulera du lundi 26 juin 2023 au vendredi 7 juillet 2023 inclus. Si vous êtes en mesure de nous proposer une ou plusieurs places de stage, je vous serais très reconnaissante de bien vouloir me retourner le formulaire ci-joint dûment rempli ou de m'en informer par fax.

Vous pouvez nous joindre à l'école au numéro de fax (089) 62816 444 ou par téléphone : +49 (0) 89-62816-0

Nous vous remercions d'avance de votre compréhension et de votre engagement.

Avec nos meilleures salutations

Eva Hallauer-Lang pour la section allemande– Jean-Pierre Denier pour la section francophone  
Koordinatorin Careers Guidance und verantwortliche Lehrerin für die deutsche Sektion

**Veillez remplir (faire remplir), scanner et télécharger jusqu'au 12.05.2023 sous forme de PDF dans Teams sous Assignments !**

NAME DER FIRMA / ORGANISATION:

\_\_\_\_\_

ADRESSE:

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

TELEFONNUMMER:

\_\_\_\_\_

FAXNUMMER:

\_\_\_\_\_

KONTAKTPERSON:

\_\_\_\_\_

---

### A remplir par l'entreprise

Nous sommes prêts à accueillir l'élève suivant(e) en tant que stagiaire dans notre entreprise/organisation **du 26 juin au 07 juillet 2023.**

Nom de L'élève

\_\_\_\_\_

---

Lieu, date

Cachet de l'entreprise/ signature

---

### A signer par un parent ou un tuteur

---

Lieu, date

Signature d'un parent ou tuteur

## Stage professionnel hors de Munich



Chers parents ,

Votre fils/fille a décidé d'effectuer son stage professionnel en dehors de Munich. Le stage professionnel se déroulera du lundi 26 juin 2023 au vendredi 7 juillet 2023. L'assurance de l'école couvre en principe aussi les stages, à condition toutefois que le stage soit en rapport avec la fréquentation de l'école et qu'il puisse être attribué au domaine de responsabilité organisationnelle de l'école. En particulier dans le cas d'un stage à l'étranger, l'école n'est pas en mesure de garantir un encadrement de stage aussi complet en raison de la grande distance géographique. Cela signifie que vous devez prendre vous-même des dispositions pour le voyage, l'hébergement, l'encadrement aussi bien sur le lieu de stage que pour le temps que votre enfant ne passe pas sur le lieu de stage et vous assurer que votre enfant est correctement assuré pour la durée du stage professionnel. Nous vous recommandons donc de contacter votre assureur à ce sujet. Vous devriez également vérifier la couverture de votre assurance maladie. Nous partons du principe que le coût d'une assurance complémentaire est faible, mais il convient tout de même de la contracter si nécessaire.

Pour confirmer que vous avez pris connaissance de ce règlement, je vous prie de remplir le formulaire ci-dessous et de me le remettre avant le 08 mai 2023.

Important : les élèves qui n'auront pas remis cette confirmation à cette date ne seront pas autorisés à effectuer leur stage en dehors de Munich !

N'hésitez pas à me contacter si vous avez d'autres questions concernant le programme de stages professionnels.

## Stage professionnel hors de Munich

Nom de l'élève \_\_\_\_\_ Classe \_\_\_\_\_

Lieu du stage \_\_\_\_\_

Je confirme par la présente que j'assume l'entière responsabilité de mon fils/ma fille pendant toute la durée du stage professionnel.

J'assume la responsabilité de mon fils/ma fille. Cela inclut les déplacements, l'hébergement, l'encadrement directement sur le lieu de stage et en dehors. Je suis conscient(e) que je dois demander moi-même la couverture d'assurance nécessaire et m'assurer qu'une couverture adéquate est disponible.

Signature \_\_\_\_\_

Nom du tuteur \_\_\_\_\_